

COMISSÃO LATINO-AMERICANA  
DE AVIAÇÃO CIVIL



LATIN AMERICAN CIVIL  
AVIATION COMMISSION

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL  
SECRETARIA  
Apartado Postal 27032, Lima, Perú

---

## RECORDATORIO

CLAC 1.5.3.30/005

15 de enero de 2013

Para: Directores de Aviación Civil / Transporte Aéreo de los Estados miembros de la CLAC / Observadores

Asunto: **Trigésima Reunión del Grupo de Expertos en Asuntos Políticos, Económicos y Jurídicos del Transporte Aéreo (GEPEJTA/30)**  
(Lima, Perú, 29 al 31 de enero de 2013)

Tramitación: **Comunicar a la Secretaría de la CLAC su participación a más tardar el 21 de enero de 2013**

Distinguido señor:

Como alcance a mi comunicación CLAC 1.5.3.30/525 de 10 de diciembre de 2012, por la presente tengo a bien dirigirme a usted para reiterar la invitación a su Administración para que participe en la *Trigésima Reunión del Grupo de Expertos en Asuntos Políticos, Económicos y Jurídicos del Transporte Aéreo (GEPEJTA/30)*, que se llevará a cabo en la ciudad de Lima, Perú, entre el 29 y 31 de enero de 2013, en la Sala de Conferencias CLAC/OACI "Jorge Chávez".

En consecuencia, le agradeceré se sirva indicarme los nombres y cargos de quienes conformarán su delegación. Para tal efecto, como **Adjunto 1** encontrará el formulario de registro correspondiente, el cual le agradeceré devolver a esta Secretaría, vía correo electrónico, debidamente completado. Si su Administración ya notificó su participación, agradeceré hacer caso omiso de la presente.

Como **Adjunto 2** estamos remitiendo el Orden del Día "provisional", con la información que hasta el momento han enviado los Puntos Focales. Como **Adjunto 3** encontrará el Programa Tentativo de Trabajo actualizado a la fecha. La información relacionada al lugar de la celebración, facilidades de alojamiento y otros datos de interés se incluyen como **Adjunto 4**.

Sin otro particular y a la espera de sus gratas noticias, hago propicia la oportunidad para expresar los sentimientos de mi mayor consideración y estima.

Marco Ospina Yépez  
Secretario de la CLAC

Adj.

MOY/ffm

COMISSÃO LATINO-AMERICANA  
DE AVIAÇÃO CIVIL



LATIN AMERICAN CIVIL  
AVIATION COMMISSION

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

SECRETARÍA  
APARTADO POSTAL 27032  
LIMA, PERÚ

CLAC/GEPEJTA/30-NE/01  
15/01/13

**TRIGÉSIMA REUNIÓN DEL GRUPO DE EXPERTOS EN ASUNTOS POLÍTICOS,  
ECONÓMICOS Y JURÍDICOS DEL TRANSPORTE AÉREO (GEPEJTA/30)**

(Lima, Perú, 29 al 31 de enero de 2013)

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

(Presentado por los Puntos Focales y la Secretaría)

**Cuestión 1: Transporte y política aérea**  
**Punto Focal: Colombia**

- Cuestión 1.1: Guía de Orientación ATConf/6 (Colombia)
- Cuestión 1.2: Guía de Orientación 38° Período de Sesiones Asamblea OACI (Colombia)
- Cuestión 1.3: Impacto económico del transporte aéreo en el PBI (Colombia)
- Cuestión 1.4: Presentación de objetivos y actividades de la Macrotarea – Anexo Res. A20-11 (Colombia)

**Cuestión 2: Gestión aeroportuaria**  
**Punto Focal: Panamá**

- Cuestión 2.1: Procesos de Concesión de Aeropuertos (Panamá)
- Cuestión 2.2: Manual Regulatorio de Aeropuertos y Eficiencia Aeroportuaria (Panamá)
- Cuestión 2.3: Presentación de objetivos y actividades de la Macrotarea – Anexo Res. A20-11 (Panamá)

**Cuestión 3: Capacitación**  
**Punto Focal: Ecuador**

Cuestión 3.1: Implementación “ANACpedia” (Ecuador)

Cuestión 3.2: Actualización encuesta capacitación 2014-2017 (Ecuador)

Cuestión 3.3: Presentación de objetivos y actividades de la Macrotarea – Anexo Res. A20-11 (Ecuador)

**Cuestión 4: Medio ambiente**  
**Punto Focal: Guatemala**

*(Pendiente de recibir por parte del Punto Focal)*

Presentación de objetivos y actividades de la Macrotarea – Anexo Res. A20-11 (Guatemala)

**Cuestión 5: Seguridad operacional**  
**Punto Focal: Brasil**

*(Pendiente de recibir por parte del Punto Focal)*

Presentación de objetivos y actividades de la Macrotarea – Anexo Res. A20-11 (Brasil)

**Cuestión 6: Otros Asuntos**

Cuestión 6.1: Sistema APEX (ACI-LAC)



COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

TRIGÉSIMA REUNIÓN DEL GRUPO DE EXPERTOS EN  
ASUNTOS POLÍTICOS ECONÓMICOS Y JURÍDICOS DEL  
TRANSPORTE AÉREO (GEPEJTA/30)

(Lima, Perú, 29 al 31 de enero de 2013)

**PROGRAMA TENTATIVO**

**Martes, 29 de enero de 2013**

***GEPEJTA/30***

***Salón: Jorge Chávez CLAC/OACI***

0800 - 0900	Inscripción de delegados
0900 - 0930	Inauguración de la reunión GEPEJTA/30
0930 - 0935	Intervalo para despedir Autoridades
0935 - 1100	Reunión de trabajo
1100 - 1115	Pausa para café
1115 - 1230	Reunión de trabajo
1230 - 1245	Pausa para café
1245 - 1430	Reunión de trabajo

**Miércoles, 30 de enero de 2013**

***GEPEJTA/30***

***Salón: Jorge Chávez CLAC/OACI***

0900 - 1045	Reunión de trabajo
1045 - 1100	Pausa para café
1100 - 1245	Reunión de trabajo
1300	Almuerzo ofrecido por el Director General de Aeronáutica Civil del Perú Lugar: <b>Restaurante Brujas de Cachiche</b> Dirección: Calle Bolognesi # 472, Miraflores

**Jueves, 31 de enero de 2013**

***GEPEJTA/30***

***Salón: Jorge Chávez CLAC/OACI***

0900 - 1030	Reunión de trabajo
1030 - 1045	Pausa para café
1045 - 1215	Reunión de trabajo
1215 - 1245	Pausa para café
1245 - 1430	Reunión de trabajo



**TRIGÉSIMA REUNIÓN DEL GRUPO DE EXPERTOS EN ASUNTOS  
POLÍTICOS ECONÓMICOS Y JURÍDICOS DEL TRANSPORTE  
AÉREO (GEPEJTA/30)**

(Lima, Perú, 29 al 31 de enero de 2013)

**INFORMACIÓN GENERAL**

**1. Lugar y Fecha del Evento**

La Trigésima Reunión del Grupo de Expertos en Asuntos Políticos, Económicos y Jurídicos del Transporte Aéreo (GEPEJTA/30) se celebrará en Lima, Perú, ente los días 29 y 31 de enero de 2013, en la Sala de Conferencias CLAC/OACI “Jorge Chávez”:

Av. Víctor Andrés Belaúnde No. 147,  
Edificio Real Cuatro – 4° Piso,  
San Isidro, Lima, Perú  
(Referencia: Centro Empresarial Real)

**2. Temperatura**

El mes de enero representa, en la ciudad de Lima, el comienzo del verano por lo que la temperatura promedio de enero a marzo oscila entre los 21 - 29 °C (70 - 84 °F).

**3. Moneda y Tarjetas de Crédito**

La unidad de moneda en el Perú es el Nuevo Sol Peruano (S/.). El tipo de cambio actual de la moneda es equivalente a S/ 2.52 por US \$ 1.00.

Las tarjetas de crédito como American Express, Master Card, VISA, Diners Club, etc., son aceptadas en hoteles, tiendas y restaurantes. Los cheques viajeros deberían cambiarse en casas de cambio de moneda o bancos. Asimismo en la mayoría de los negocios son aceptados los dólares americanos.

**4. Hospedaje**

A continuación se incluye el listado de hoteles recomendados que proporcionan tarifas promocionales (corporativas):

<b>HOTELES</b>	<b>TARIFAS</b>
<b>NOVOTEL</b> Av. Andrés Belaúnde 198, San Isidro (Frente a la Sede de la Reunión)  Tel: (51 1) 315-9999 Fax: (51 1) 315-9900  <a href="http://www.novotel.com">www.novotel.com</a> Reservas por escrito al: <a href="mailto:h6339-re1@accor.com">h6339-re1@accor.com</a>	Habitación Estándar Simple 120.00
	Habitación Estándar Doble 140.00
	Suite Simple 170.00
	Suite Doble 180.00

<a href="mailto:h6339-re2@accor.com">h6339-re2@accor.com</a>															
<p><b>PLAZA del BOSQUE</b>  Av. Paz Soldán 190, San Isidro  (a 100Mm)  Tel: (51 1) 616 – 1818  Fax: (51 1) 421 - 8582</p> <p><a href="http://www.plazadelbosque.com">www.plazadelbosque.com</a>  <a href="mailto:reservas@plazadelbosque.com">reservas@plazadelbosque.com</a>  Srta. Rossana Rojas  Tel: (51 1) 616–1806</p> <p><b>SUITES del BOSQUE</b>  Av. Paz Soldán 165, San Isidro  Tel: (511) 616 – 2121  Fax: (511) 221 - 3010</p> <p><a href="http://www.suitesdelbosque.com">www.suitesdelbosque.com</a>  <a href="mailto:reservas@suitesdelbosque.com">reservas@suitesdelbosque.com</a>  Srta. Liliana Nakasato  Tel: (511) 616 – 2107</p>	<table border="0"> <tr> <td>Junior Suite (Simple)</td> <td>110.00</td> </tr> <tr> <td>Junior Suite (Doble)</td> <td>120.00</td> </tr> <tr> <td>Executive Suite (Simple)</td> <td>150.00</td> </tr> <tr> <td>Executive Suite (Doble)</td> <td>160.00</td> </tr> <tr> <td>Master Suite (2 dormitorios)</td> <td>250.00</td> </tr> <tr> <td>Suite “El Bosque” / Suite “Anne” (Simple o doble)</td> <td>250.00</td> </tr> <tr> <td>Suite “Plaza”</td> <td>600.00</td> </tr> </table>	Junior Suite (Simple)	110.00	Junior Suite (Doble)	120.00	Executive Suite (Simple)	150.00	Executive Suite (Doble)	160.00	Master Suite (2 dormitorios)	250.00	Suite “El Bosque” / Suite “Anne” (Simple o doble)	250.00	Suite “Plaza”	600.00
Junior Suite (Simple)	110.00														
Junior Suite (Doble)	120.00														
Executive Suite (Simple)	150.00														
Executive Suite (Doble)	160.00														
Master Suite (2 dormitorios)	250.00														
Suite “El Bosque” / Suite “Anne” (Simple o doble)	250.00														
Suite “Plaza”	600.00														
<p><b>LOS TALLANES</b>  Av. Jorge Basadre 325, San Isidro</p> <p>Tel: (51 1) 221–0001  Fax: (51 1) 222–5030</p> <p>Reservas a:  <a href="mailto:reservas@hoteltallanes.com.pe">reservas@hoteltallanes.com.pe</a>  Tel: (51 1) 221-0001 Anexo 187 – 168</p>	<table border="0"> <tr> <td>Standard Simple</td> <td>115.00</td> </tr> <tr> <td>Standard Doble</td> <td>135.00</td> </tr> <tr> <td>Suite Ejecutiva King</td> <td>166.00</td> </tr> <tr> <td>Suite Ejecutiva Doble</td> <td>186.00</td> </tr> <tr> <td>Suite Familiar en Suite King</td> <td>218.00</td> </tr> <tr> <td>Suite Familiar en Suite Doble</td> <td>281.00</td> </tr> <tr> <td>Suite de Luxe</td> <td>250.00</td> </tr> </table>	Standard Simple	115.00	Standard Doble	135.00	Suite Ejecutiva King	166.00	Suite Ejecutiva Doble	186.00	Suite Familiar en Suite King	218.00	Suite Familiar en Suite Doble	281.00	Suite de Luxe	250.00
Standard Simple	115.00														
Standard Doble	135.00														
Suite Ejecutiva King	166.00														
Suite Ejecutiva Doble	186.00														
Suite Familiar en Suite King	218.00														
Suite Familiar en Suite Doble	281.00														
Suite de Luxe	250.00														
<p><b>BASADRE SUITES</b>  Av. Jorge Basadre 1310, San Isidro  Telefax: (511) 615 - 3939</p> <p><a href="http://www.hotelbasadre.com">www.hotelbasadre.com</a>  <a href="mailto:reservas@hotelbasadre.com">reservas@hotelbasadre.com</a></p>	<table border="0"> <tr> <td>Simple standard</td> <td>98.00</td> </tr> <tr> <td>Doble standard</td> <td>115.00</td> </tr> <tr> <td>Junior o Senior Suite</td> <td>150.00</td> </tr> <tr> <td colspan="2">En las tarifas esta incluido el 10% por servicios.</td> </tr> </table>	Simple standard	98.00	Doble standard	115.00	Junior o Senior Suite	150.00	En las tarifas esta incluido el 10% por servicios.							
Simple standard	98.00														
Doble standard	115.00														
Junior o Senior Suite	150.00														
En las tarifas esta incluido el 10% por servicios.															
<p><b>BOULEVARD</b>  Av. Pardo N° 771, Miraflores</p> <p>Tel.: (511) 444 – 6562 / 63 / 64  Fax: (511) 444 - 6602</p>	<table border="0"> <tr> <td>Suite Junior Simple</td> <td>86.00</td> </tr> <tr> <td>Suite Junior Doble</td> <td>97.00</td> </tr> </table>	Suite Junior Simple	86.00	Suite Junior Doble	97.00										
Suite Junior Simple	86.00														
Suite Junior Doble	97.00														

<a href="http://www.hotelboulevard.com.pe">http://www.hotelboulevard.com.pe</a> Reservas: <a href="mailto:hotelboulevard@speedy.com.pe">hotelboulevard@speedy.com.pe</a>	Suite de Luxe 165.00  En las tarifas esta incluido el 10% por servicios.
--	--

**Nota:** Todas las tarifas están expresadas en dólares americanos e incluyen el desayuno. Adicionalmente están sujetas al pago del 10% por servicios y al 18% por Impuesto General a las Ventas (IGV), sin embargo los extranjeros están exonerados (D.L.919) del pago del IGV si cumplen con presentar al momento del *check-in* el formulario de migraciones que recibieron al momento de su ingreso al país y si su estadía no será mayor a 60 días.

## 5. Transporte desde el Aeropuerto

En el Aeropuerto Internacional Jorge Chávez hay servicio de taxis autorizado. La tarifa hasta Miraflores o San Isidro (zona de los hoteles) y viceversa, es de aproximadamente US\$ 25.00. Se puede confirmar dicha tarifa y contratar en los mostradores en la zona de salida de vuelos internacionales del Aeropuerto.

Adicionalmente se recomienda las siguientes empresas de taxi:

Eurocar	Teléfono: +51 1 222-1010 E-mail: <a href="mailto:ventas@eurocarperu.com">ventas@eurocarperu.com</a>
CMV Servicio Ejecutivo	Teléfono: +51 1 422-4838 E-mail: <a href="mailto:cmv@exalmar.com.pe">cmv@exalmar.com.pe</a>

## 6. Transporte hacia y desde el lugar del evento

Los participantes podrán transportarse en taxi o caminando, según la cercanía del hotel seleccionado a la Oficina de la CLAC, sede de la Reunión y viceversa.

En la ciudad existen taxistas independientes o informales, quienes, al no pertenecer a ninguna empresa, no brindan seguridad ni garantía. En caso de optar por un taxi informal, considere que usted se está exponiendo a un riesgo elevado.

En caso de requerir el servicio de alguna empresa de taxi formal para el traslado dentro de la ciudad, sugerimos contactarlos a los siguientes teléfonos:

Alo Taxi	(511) 225-4355
Lima Remisse	(511) 224-5529 / 99965-6639
Mi Taxi	(511) 348-7348 / 98931-9569
Taxi Real	(511) 470-6263 / 470-6203

## 7. Horario Comercial

Los centros comerciales están abiertos de lunes a domingo de las 11:00 hrs. a las 21:00 hrs. El horario de los Bancos es de 9:00 hrs. a 18:00 hrs., de lunes a viernes, aunque hay Bancos con horario extendido de 9:00 hrs. a 21:00 hrs. de lunes a domingo.

## 8. Electricidad

220 Voltios/60Hz. Los enchufes son de dos clavijas.

**9. Propinas**

En los restaurantes se debe considerar una propina equivalente al 10% del total de la boleta.

**10. Impuesto de aeropuerto**

El impuesto de salida es de US\$ 31.00 dólares americanos (por lo general está incluido en el billete de pasaje).

**11. Servicios Médicos**

En el caso que sea necesario, la Clínica recomendada es la Clínica Anglo Americana, sito en Alfredo Salazar s/n, Miraflores; Tel: (511) 616-8900.

**12. Recomendaciones de Seguridad**

Las recomendaciones de seguridad son las comunes a toda gran ciudad, tales como portar sólo el dinero necesario, no exhibir innecesariamente joyas valiosas, y solicitar por teléfono los servicios de taxi, para trasladarse a cualquier parte de la ciudad.

**13. Dirección y Teléfonos de Contacto**

***Comisión Latinoamericana de Aviación Civil - CLAC***

Sr. Marco Ospina  
Secretario de la CLAC

Av. Víctor Andrés Belaúnde 147, Edificio Real Cuatro, 3° Piso  
Centro Empresarial Real, San Isidro, Lima, Perú  
APARTADO POSTAL 27032, LIMA, PERU

Teléfonos: (51 1) 422-6905 / 422-9367

Fax: (51 1) 422-8236

Página web: <http://clacsec.lima.icao.int>

E-Mail: [clacsec@icao.int](mailto:clacsec@icao.int)